

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om främmande ämnen och produkter i djurfoder

(2000/C 89 E/14)

(Text av betydelse för EES)

KOM(1999) 654 slutlig — 1999/0259(COD)

(Framlagt av kommissionen den 17 december 1999)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD
HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 152 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget, och

av följande skäl:

1. Det bör företas åtskilliga ändringar av rådets direktiv 1999/29/EG av den 22 april 1999 om främmande ämnen och produkter i djurfoder⁽¹⁾. För att skapa klarhet och överskådlighet bör nämnda direktiv omarbetas.
2. Animalieproduktionen är av stor betydelse för jordbruket inom gemenskapen. Att lämpligt foder av god kvalitet används är en viktig förutsättning för att denna verksamhet skall ge tillfredsställande resultat.
3. För att produktiviteten inom jordbruket skall öka är det viktigt att det finns bestämmelser om foder.
4. Det har konstaterats att tillsatser kan vara kontaminerade av främmande ämnen och produkter. Direktivets tillämpningsområde bör därför utvidgas till att även omfatta tillsatser.
5. Foderråvaror, foder och fodertillsatser kan innehålla främmande ämnen eller produkter som kan utgöra en fara för djurs hälsa eller, på grund av att de förekommer i animalieprodukter, för människors hälsa.
6. Det är omöjligt att helt förhindra förekomsten av dessa ämnen och produkter, men det är viktigt att halten av dem i foderråvaror och fodertillsatser hålls på en så låg nivå att oönskade och skadliga effekter kan undvikas. Det är för närvarande olämpligt att fastställa gränsvärden som ligger under detektionsgränsen för de analysmetoder som skall fastställas för gemenskapen.
7. Främmande ämnen och produkter får endast finnas i foderråvaror, foder och fodertillsatser på de villkor som anges i detta direktiv och får inte användas på något annat sätt vid utfodring av djur. Detta direktiv påverkar därför inte andra gemenskapsbestämmelser om foder, särskilt inte reglerna om foderblandningar.
8. Detta direktiv bör gälla för foderråvaror, foder och fodertillsatser från den dag då dessa förs in i gemenskapen. Det bör därför fastställas att gränsvärdena för främmande ämnen och produkter skall tillämpas generellt, i alla försäljningsled, från den tidpunkt då foderråvaror eller foder börjar omsättas, och gränsvärdena skall i synnerhet tillämpas från tidpunkten för import.
9. Foderråvaror, foder och fodertillsatser bör vara sunda, oförfalskade och av god handelskvalitet. Det bör därför vara förbjudet att använda eller omsätta foderråvaror, foder och fodertillsatser vilkas halt av främmande ämnen eller produkter överskrider de gränsvärden som föreskrivs i bilaga I till detta direktiv.
10. Förekomsten av vissa främmande ämnen eller produkter i tillskottsfoder bör begränsas genom att lämpliga gränsvärden fastställs.
11. I vissa fall fastställs ett gränsvärde med hänsyn till nuvarande bakgrundsvärden, men fortsatta ansträngningar bör göras för att i möjligaste mån begränsa förekomsten av vissa främmande ämnen och produkter i foderråvaror, foder eller tillsatser så att även deras förekomst i näringskedjan begränsas. I detta direktiv bör det följaktligen föreskrivas en möjlighet att införa en åtgärdsgräns, som är betydligt lägre än det fastställda gränsvärdet. Om denna åtgärdsgräns överskrids bör det undersökas var denna kontaminering kommer ifrån och åtgärder bör vidtas för att begränsa eller helt eliminera källan till föroreningen.
12. Medlemsstaterna måste få behålla sin möjlighet att, om djurs eller människors hälsa hotas, tillfälligt sänka de fastställda gränsvärdena, fastställa gränsvärden för andra ämnen eller produkter eller förbjuda förekomsten av dessa ämnen eller produkter i foder. För att ingen medlemsstat

⁽¹⁾ EGT L 115, 4.5.1999, s. 32.

- skall kunna missbruka den möjligheten bör eventuella ändringar av bilaga I till detta direktiv fastställas genom ett brådskande gemenskapsförfarande och på grundval av styrkande dokument.
13. Foderråvaror, foder och fodertillsatser som uppfyller kraven i detta direktiv bör, i fråga om halten av främmande ämnen och produkter, endast omfattas av de omsättningsrestriktioner som föreskrivs i detta direktiv.
14. Medlemsstaterna bör utfärda bestämmelser om lämpliga kontroller av att kraven beträffande främmande ämnen och produkter är uppfyllda vid omsättning av foderråvaror, foder och fodertillsatser.
15. Inom ramen för det informationssystem som i enlighet med detta direktiv skall införas hos de offentliga kontrollmyndigheterna bör medlemsstaterna även underrättas av rörelseidkarna om bestämmelserna i detta direktiv inte följs. Medlemsstaterna är då skyldiga att vidta alla åtgärder för att förhindra användning av dessa främmande ämnen och produkter i foder. I förekommande fall är medlemsstaterna skyldiga att försäkra sig om att partiet foderråvaror, foder eller fodertillsatser förstörs, om innehavaren har beslutat detta.
16. Det är viktigt att införa ett ändamålsenligt gemenskapsförfarande för att anpassa de tekniska föreskrifter som fastställs i bilagan till detta direktiv efter den vetenskapliga och tekniska utvecklingen.
17. För att underlätta genomförandet av de föreslagna åtgärderna bör ett förfarande fastställas som möjliggör ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen inom Ständiga foderkommittén som inrättades genom beslut 70/372/EEG ⁽¹⁾.
18. Eftersom de åtgärder som krävs för att genomföra detta direktiv är åtgärder med allmän räckvidd enligt artikel 2 i rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ⁽²⁾, bör de antas enligt det föreskrivna förfarandet i artikel 5 i det beslutet.
19. Detta direktiv får inte påverka medlemsstaternas förpliktelser när det gäller den tidsfrist som fastställs i del B av bilaga III till direktiv 1999/29/EG för införlivande av det direktivet i nationell lagstiftning.
2. Detta direktiv skall inte påverka tillämpningen av bestämmelser som gäller
- fodertillsatser,
 - omsättning av foder,
 - fastställande av gränsvärden för resthalter av bekämpningsmedel på och i produkter avsedda att användas som foder, såvida dessa rests substanser inte finns upptagna i bilaga I avdelning B till detta direktiv,
 - mikroorganismer i foder,
 - vissa produkter som används i djurs föda,
 - foder för särskilda näringsbehov.

Artikel 2

I detta direktiv avses med

- foder*: produkter av vegetabiliskt eller animaliskt ursprung, i naturligt tillstånd, färska eller konserverade, och produkter som härrör från industriell bearbetning av dessa samt organiska eller oorganiska ämnen som används enskilt eller i blandningar, med eller utan tillsatser, för utfodring av djur,
- foderråvaror*: olika produkter av vegetabiliskt eller animaliskt ursprung, i naturligt tillstånd, färska eller konserverade, och produkter som härrör från industriell bearbetning av dessa samt organiska eller oorganiska ämnen som, med eller utan tillsatser, används för utfodring av djur, antingen direkt oarbetade eller efter bearbetning för att framställa foderblandningar eller som bärare i förblandningar,
- helfoder*: foderblandningar som genom sin sammansättning kan tillgodose ett dagsbehov,
- tillskottsfoder*: foderblandningar med hög halt av vissa ämnen som genom sin sammansättning inte täcker dagsbehovet utan att kompletteras med annat foder,
- foderblandningar*: blandningar av foderråvaror med eller utan tillsatser, avsedda för utfodring av djur, i form av helfoder eller tillskottsfoder,
- dagsbehov (dagsgiva)*: genomsnittlig sammanlagd mängd foder, beräknad på en vattenhalt på 12 %, som dagligen krävs för att ett djur av en viss art och ålder och med en viss avkastning skall få hela sitt näringsbehov tillfredsställt,
- djur*: djur som tillhör arter som normalt utfodras och hålls eller används av människor för livsmedelsproduktion, samt djur som lever i vilt tillstånd och utfodras med foder,
- sällskapsdjur*: djur som tillhör arter som normalt utfodras och hålls men inte används av människor som livsmedel, med undantag av djur som uppföds som pälsdjur,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Detta direktiv gäller främmande ämnen och produkter i foder.

⁽¹⁾ EGT L 170, 3.8.1970, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

- i) *tillsatser*: tillsatser enligt definitionen i artikel 2 i rådets direktiv 70/524/EEG av den 23 november 1970 om fodertillsatser ⁽¹⁾.

Artikel 3

1. Foderråvaror, foder och fodertillsatser får omsättas i gemenskapen endast om de är sunda, oförfalskade och av god handelskvalitet.

2. Särskilt kan foderråvaror, foder och fodertillsatser inte anses vara sunda, oförfalskade och av god handelskvalitet om deras halt av främmande ämnen eller produkter är så hög att den överskrider de gränsvärden som fastställs i bilaga I till detta direktiv för foderråvaror, foder och fodertillsatser.

Artikel 4

1. Medlemsstaterna skall föreskriva att de ämnen och produkter som finns upptagna i bilaga I till detta direktiv får tillåtas i foderråvaror, foder och fodertillsatser endast på där angivna villkor.

2. För att på alla sätt begränsa halten av vissa ämnen och produkter som ofrånkomligen finns i foderråvaror, foder och fodertillsatser skall medlemsstaterna föreskriva att undersökningar skall genomföras för att identifiera och begränsa eller undanröja källorna till föroreningen, inte bara i de fall gränsvärdena överskrids, utan även om höga halter av sådana ämnen och produkter upptäcks. I förekommande fall kommer en åtgärdsgräns att fastställas i bilaga I till detta direktiv.

Artikel 5

Medlemsstaterna skall föreskriva att ett parti foderråvaror, foder eller fodertillsatser med ett innehåll av ett främmande ämne eller en främmande produkt som överskrider det gränsvärde som anges i kolumn 3 i bilaga I inte får blandas med andra foderråvaror-, foder- eller fodertillsatspartier.

Artikel 6

Om inga särskilda bestämmelser finns för tillskottsfoder skall medlemsstaterna föreskriva att detta, efter den utspädning som anges för dessa användning, inte får innehålla högre halter av de ämnen och produkter som finns upptagna i bilaga I till detta direktiv än de som anges för helfoder.

Artikel 7

1. Om en medlemsstat erhåller ny information eller omvärderar redan befintlig information efter det att bestämmelserna i fråga har antagits, och därmed har välgrundade skäl att göra

gällande att ett gränsvärde enligt bilaga I till detta direktiv eller ett ämne eller en produkt som inte anges där utgör en fara för djurs eller människors hälsa eller för miljön, får medlemsstaten under en övergångsperiod sänka gränsvärdet, fastställa ett gränsvärde eller förbjuda ämnet eller produkten i foder eller foderråvaror. Medlemsstaten skall omedelbart underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om detta och ange skälen till beslutet.

2. Ett beslut skall omedelbart fattas, enligt förfarandet i artikel 12, om huruvida bilaga I skall ändras.

Medlemsstaten får fortsätta tillämpa de beslutade åtgärderna så länge inget beslut har fattats av rådet eller kommissionen.

Artikel 8

I enlighet med förfarandet i artikel 11 och med hänsyn till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen

a) skall nödvändiga ändringar i bilaga I antas,

b) skall en kodifierad version av bilaga I regelbundet utarbetas så att de ändringar införlivas som kontinuerligt företas enligt a,

c) får kriterier för godkännande av foderråvaror som genomgått vissa reningsförfaranden definieras.

Artikel 9

Medlemsstaterna skall se till att foderråvaror, foder och fodertillsatser som följer bestämmelserna i detta direktiv inte omfattas av några ytterligare omsättningsrestriktioner som gäller förekomsten av främmande ämnen och produkter.

Artikel 10

1. Medlemsstaterna skall vidta alla åtgärder som behövs för att säkerställa att foderråvaror, foder och fodertillsatser genomgår en offentlig kontroll, åtminstone genom stickprov, för att pröva om de villkor som fastställs i detta direktiv är uppfyllda.

2. Medlemsstaterna skall meddela namnen på de myndigheter som har utsetts att utföra denna kontroll till de övriga medlemsstaterna och kommissionen.

3. Medlemsstaterna skall föreskriva att om en rörelseidkare (importör, tillverkare etc.) eller en person som i sin yrkesutövning äger, har ägt eller har varit i direkt kontakt med ett foderråvaru-, foder- eller fodertillsatsparti och har kunskap om

— att foderråvarupartiet är olämpligt för all användning som foder eftersom det har förorenats antingen med ett främmande ämne eller en främmande produkt som anges i bilaga I och därför inte uppfyller bestämmelserna i artikel 3.1, och till följd därav utgör en allvarlig fara för djurs eller människors hälsa, eller med ett främmande ämne eller en

⁽¹⁾ EGT L 270, 14.12.1970, s. 1.

främmande produkt som inte anges i bilaga I men som kan utgöra en allvarlig fara för djurs eller människors hälsa,

- att foderpartiet är olämpligt för all användning som foder eftersom det har förorenats antingen med ett främmande ämne eller en främmande produkt som anges i bilaga I och att det till följd därav inte uppfyller bestämmelserna i den bilagan, och därför utgör en allvarlig fara för djurs eller människors hälsa, eller med ett främmande ämne eller en främmande produkt som inte anges i bilaga I men som kan utgöra en allvarlig fara för djurs eller människors hälsa,
- att fodertillsatspartiet är olämpligt för all användning som foder eftersom det har förorenats antingen med ett främmande ämne eller en främmande produkt som anges i bilaga I och att det till följd därav inte uppfyller bestämmelserna i den bilagan, och därför utgör en allvarlig fara för djurs eller människors hälsa, eller med ett främmande ämne eller en främmande produkt som inte anges i bilaga I men som kan utgöra en allvarlig fara för djurs eller människors hälsa,

skall denne rörelseidkare eller andra person omedelbart underrätta de offentliga myndigheterna, även om partiet kommer att förstöras.

Om det rör sig om ett förorenat parti skall medlemsstaterna, efter att ha kontrollerat den information de har fått, säkerställa att partiet inte används som foder.

Medlemsstaterna skall säkerställa att det förorenade partiets slutdestination, inbegripet eventuell förstöring, inte kan ha skadliga effekter på människors eller djurs hälsa eller på miljön.

4. Om ett foderråvaru-, foder- eller fodertillsatsparti kan komma att sändas till en medlemsstat efter det att det i en annan medlemsstat, på grund av ett för stort innehåll av främmande ämnen eller produkter, har bedömts att partiet inte uppfyller bestämmelserna i detta direktiv, skall den senare medlemsstaten omedelbart ge de andra medlemsstaterna och kommissionen all nödvändig information om partiet.

Artikel 11

1. Kommissionen skall biträdas av Ständiga foderkommittén, som inrättades genom artikel 1 i rådets beslut 70/372/EEG av den 20 juli 1970 ⁽¹⁾.
2. När det hänvisas till denna punkt skall det föreskrivna förfarandet enligt artikel 5 i beslut 1999/468/EG tillämpas, i enlighet med artikel 7.3 och artikel 8 i samma beslut.
3. Den period som föreskrivs i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

Artikel 12

1. Kommissionen skall biträdas av Ständiga foderkommittén, som inrättades genom artikel 1 i rådets beslut 70/372/EEG.

2. När det hänvisas till denna punkt skall det föreskrivna förfarandet enligt artikel 5 i beslut 1999/468/EG tillämpas, i enlighet med artikel 7.3 och artikel 8 i samma beslut.

3. Den period som föreskrivs i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG skall vara 15 dagar.

Artikel 13

1. Vid export av foder till tredje land skall medlemsstaterna som minimikrav tillämpa bestämmelserna i detta direktiv.
2. Punkt 1 påverkar inte medlemsstaternas rätt att tillåta återexport till det exporterande tredje landet av foderpartier som inte uppfyller kraven i detta direktiv.

Artikel 14

1. Direktiv 1999/29/EG skall upphöra att gälla utan att det påverkar medlemsstaternas förpliktelser när det gäller de tidsfrister som anges i bilaga III del B för införlivande i nationell lagstiftning av de direktiv som anges i bilaga III del A till direktiv 1999/29/EG.

2. Hänvisningar till direktiv 1999/29/EG skall tolkas som hänvisningar till detta direktiv och skall läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga II.

Artikel 15

Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra bestämmelser som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 30 juni år 2000. De skall genast informera kommissionen om detta.

Bestämmelserna skall tillämpas från och med den 1 juli år 2000.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

Medlemsstaterna skall genast underrätta kommissionen om alla de lagar och andra bestämmelser som antas vid genomförandet av detta direktiv.

Artikel 16

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 17

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

⁽¹⁾ EGT L 170, 3.8.1970, s. 1.

BILAGA I

Ämne, produkter	Foder	Maximalt innehåll i mg/kg foder (ppm) beräknat på 12 % vattenhalt
(1)	(2)	(3)
A. Ämnen (joner eller grundämnen)		
1. Arsenik	Foderråvaror, med undantag av:	2
	— mjöl av gräs, torkad lusern och torkad klöver, torkad sockerbetsmassa och torkad melasserad sockerbetsmassa	4
	— fosfater och foder som framställs av fisk eller andra vattenlevande djur	10
	Helfoder, med undantag av:	2
	— helfoder till fisk	4
	Tilläggsfoder, med undantag av:	4
	— mineralfoder	12
2. Bly	Foderråvaror, med undantag av:	10
	— grönfoder	40
	— fosfater	30
	— jäst	5
	Helfoder	5
	Tilläggsfoder, med undantag av:	10
	— mineralfoder	30
3. Fluor	Foderråvaror, med undantag av:	150
	— foder av animaliskt ursprung	500
	— fosfater	2 000
	Helfoder, med undantag av:	150
	— helfoder för nötkreatur, får och getter	
	— mjölkande	30
	— andra	50
	— helfoder för svin	100
	— helfoder för fjäderfä	350
	— helfoder för kyckling	250
	Mineralfoderblandning för nötkreatur, får och getter	2 000 ⁽¹⁾
	Annat tilläggsfoder	125 ⁽²⁾
4. Kvicksilver	Foderråvaror, med undantag av:	0,1
	— foder som framställs av fisk eller andra vattenlevande djur	0,5
	Helfoder, med undantag av:	0,1
	— helfoder för hund och katt	0,4
	Tilläggsfoder, med undantag av:	
	— tilläggsfoder för hund och katt	0,2

(1)	(2)	(3)
5. Nitrit	Fiskmjöl Helfoder, med undantag av: — foder för andra sällskapsdjur än fåglar och akvariefiskar	60 (uttryckt som natriumnitrit) 15 (uttryckt som natriumnitrit)
6. Kadmium	Foderråvaror av vegetabiliskt ursprung Foderråvaror av animaliskt ursprung, med undantag av: — foder för sällskapsdjur Fosfater Helfoder för nötkreatur, får och getter, med undantag av: — helfoder för kalvar, lamm och killingar Andra helfoder, med undantag av: — foder för sällskapsdjur Mineralfoder Andra tilläggfoder för nötkreatur, får och getter	1 2 10 ⁽³⁾ 1 0,5 5 ⁽⁴⁾ 0,5
B. Produkter		
1. Aflatoxin B ₁	Foderråvaror, med undantag av: — jordnötter, kopra, palmkärnor, bomullsfrö, babasu, majs och produkter som framställs genom bearbetning av dessa Helfoder för nötkreatur, får och getter, med undantag av: — mjölkkor — kalvar och lamm Helfoder för svin och fjäderfä (med undantag av ungdjur) Annat helfoder Tilläggfoder för nötkreatur, får och getter (med undantag av tilläggfoder för mjölkdjur, kalvar och lamm) Tilläggfoder för svin och fjäderfä (med undantag av ungdjur) Annat tilläggfoder	0,05 0,02 0,05 0,005 0,01 0,02 0,01 0,05 0,03 0,005

(1)	(2)	(3)
2. Cyanväte	Foderråvaror, med undantag av: — linfrö — linfrökakor — maniokprodukter och mandelkakor Helfoder, med undantag av: — helfoder för kyckling	50 250 350 100 50 10
3. Fri gossypol	Foderråvaror, med undantag av: — bomullsfrökakor Helfoder, med undantag av: — helfoder för nötkreatur, får och getter — helfoder för fjäderfä (med undantag av värphöns) och kalvar — helfoder för kaniner och svin (med undantag av smågrisar)	20 1 200 20 500 100 60
4. Theobromin	Helfoder, med undantag av: — helfoder för fullvuxna nötkreatur	300 700
5. Flyktig senapsolja	Foderråvaror, med undantag av: — rapskakor Helfoder, med undantag av: — helfoder för nötkreatur, får och getter (med undantag av ungdjur) — helfoder för svin (med undantag av smågrisar) och fjäderfä	100 4 000 (uttryckt som allylisotiocyanat) 150 (uttryckt som allylisotiocyanat) 1 000 (uttryckt som allylisotiocyanat) 500 (uttryckt som allylisotiocyanat)
6. Vinyltiooxazolidon (Vinyloxazolidintion)	Helfoder för fjäderfä, med undantag av: — helfoder för värphöns	1 000 500
7. Mjöldryga (<i>Claviceps purpurea</i>)	Allt foder som innehåller omald spannmål	1 000
8. Ogräsfrön och icke malda eller krossade frukter som innehåller alkaloider, glykosider eller andra toxiska ämnen, enskilda eller tillsammans, däribland a) Därrepe – <i>Lolium temulentum</i> L., b) Linrepe – <i>Lolium remotum</i> Schrank, c) Spikklubba – <i>Datura stramonium</i> L.	Allt foder	3 000 1 000 1 000 1 000

(1)	(2)	(3)
9. Ricinus – <i>Ricinus communis</i> L.	Allt foder	10 (uttryckt i skal av ricinus)
10. <i>Crotalaria</i> spp.	Allt foder	100
11. Aldrin } 12. Dieldrin } enkla eller tillsammans uttryckt som dieldrin	Allt foder, med undantag av: — fett	0,01 0,2
13. Kamfeklor (Toxafen)	Allt foder	0,1
14. Klordan (summan av cis- och transomerer och av oxyklordan, uttryckt som klordan)	Allt foder, med undantag av: — fett	0,02 0,05
15. DDT (summan av DDT-, TDE- och DDE-isomerer, uttryckt som DDT)	Allt foder, med undantag av: — fett	0,05 0,5
16. Endosulfan (summan av alfa- och betaisomerer och av endosulfansulfat, uttryckt som endosulfan)	Allt foder, med undantag av: — majs — oljeväxtfröer — helfoder för fisk	0,1 0,2 0,5 0,005
17. Endrin (summan av endrin och deltaketoendrin, uttryckt som endrin)	Allt foder, med undantag av: — fett	0,01 0,05
18. Heptaklor (summan av heptaklor och heptakloreoxid, uttryckt som heptaklor)	Allt foder, med undantag av: — fett	0,01 0,2
19. Hexaklorbensen (HCB)	Allt foder, med undantag av: — fett	0,01 0,2
20. Hexaklorcyklohexan (HCH)		
20.1 alfaisomer	Allt foder, med undantag av: — fett	0,02 0,2
20.2 betaisomer	Foderblandningar, med undantag av: — foder för mjölkkor Foderråvaror, med undantag av: — fett	0,01 0,005 0,01 0,1
20.3 gammaisomer	Allt foder, med undantag av: — fett	0,2 2,0
21. Dioxin (summan av PCDD och PCDF, uttryckt i internationella toxinekvivalenter)	Citruspellets	500 pg I-TEQ/kg (övre detektionsgräns) ⁽³⁾

(1)	(2)	(3)
<p>C. Botaniska orenheter:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aprikos – <i>Prunus armeniaca</i> L. 2. Bittermandel – <i>Prunus dulcis</i> (Mill.) D.A. Webb var. <i>amara</i> (DC.) Focke (= <i>Prunus amygdalus</i> Batsch var. <i>amara</i> (DC.) Focke) 3. Oskalade bokollon – <i>Fagus silvatica</i> L. 4. Oljedådra – <i>Camelina sativa</i> (L.) Crantz 5. Mowrah, <i>Bassia</i>, <i>Madhuca</i> – <i>Madhuca longifolia</i> (L.) Macbr. (= <i>Bassia longifolia</i> L. = <i>Illipe malabrorum</i> Engl.) <i>Madhuca indica</i> Gmelin (= <i>Bassia latifolia</i> (Roxb.) = <i>Illipe latifolia</i> (Roscb.) F. Mueller) 6. Purgerbuske – <i>Jatropha curcas</i> L. 7. Purgercroton – <i>Croton tiglium</i> L. 8. Indisk senap – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. och Coss. ssp. <i>integrifolia</i> (West.) Thell. 9. Sareptasenap – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. och Coss. ssp. <i>juncea</i> 10. Kinesisk senap – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. och Coss. ssp. <i>juncea</i> var. <i>lutea</i> Batalin 11. Svart senap – <i>Brassica nigra</i> (L.) Koch 12. Etiopisk senap – <i>Brassica carinata</i> A. Braun 	<p style="text-align: center;">Allt foder</p>	<p>Frö och frukter av de här förtecknade växtarterna liksom bearbetade produkter av dem får bara förekomma i fodret i form av spår som inte kan bestämmas kvantitativt</p>

(¹) Medlemsstaterna får även föreskriva en maximihalt för fluor på 1,25 % av ingående fosfat.

(²) Fluorhalt per procentenhet fosfor.

(³) Medlemsstaterna får även föreskriva en maximihalt för kadmium på 0,5 mg per procent ingående fosfor.

(⁴) Medlemsstaterna får även föreskriva en maximihalt för kadmium på 0,75 mg per procent ingående fosfor.

(⁵) De övre koncentrationerna beräknas mot antagandet att alla värden av de olika besläktade ämnen som ligger under detektionsgränsen är lika med detektionsgränsen.

BILAGA II

JÄMFÖRELSETABELL

Direktiv 1999/29	Detta direktiv
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2 a	Artikel 2 a
Artikel 2 b	Artikel 2 b
Artikel 2 c	Artikel 2 c
Artikel 2 d	Artikel 2 d
Artikel 2 e	Artikel 2 e
Artikel 2 f	Artikel 2 f
Artikel 2 g	Artikel 2 g
Artikel 2 h	Artikel 2 h
—	Artikel 2 i
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4.1	Artikel 4.1
Artikel 4.2	—
—	Artikel 4.2
Artikel 5	—
Artikel 6	—
Artikel 7	Artikel 5
Artikel 8	Artikel 6
Artikel 9	Artikel 7
Artikel 10	Artikel 8
Artikel 11	Artikel 9
Artikel 12	Artikel 10
Artikel 13	Artikel 11
Artikel 14	Artikel 12
Artikel 15	Artikel 13
Artikel 16	—
—	Artikel 14
—	Artikel 15
Artikel 17	Artikel 16
Artikel 18	Artikel 17
Bilaga I	Bilaga I
Bilaga II	—
Bilaga III	—
Bilaga IV	Bilaga II